



ROTARY INTERNATIONAL

Governor's Monthly Letter

ENJOY ROTARY!

RI会長／ヒューM.アーチャー

RI理事／千宗室

DISTRICT 276
Governor KAZUAKI MORITA

国際ロータリー第276地区
ガバナー 盛田 和昭

I-19-30, NISHIKI, NAKAKU
NAGOYA, JAPAN PC 460
TEL 052-221-1877
FAX 052-221-1885

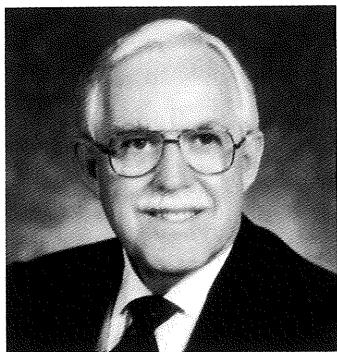
〒460 名古屋市中区錦1-19-30
名古屋観光ホテル 527号室

TEL 052-221-1877
FAX 052-221-1885



The meaning of the 1989-90 Theme Logo: Some district governors-nominee have asked about the meaning of the 1989-90 R.I. theme logo. Briefly stated, like a diamond, which is many-faceted, so also is Rotary many-faceted, with many programs and activities. The "diamond" reflects many of our programs and activities, and the three in the logo are only representative: boating, a fellowship activity; the person with the hoe, an agricultural self-help activity; the person reading, a literacy promotion activity. These three are representative only, and do not imply any special emphasis. The main point is that through the many facets of Rotary, like the many many facets of the diamond, the reflections can bring pleasure, enjoyment, and satisfaction. So, Enjoy Rotary!

1989~90年度 国際ロータリー会長 メッセージ



ヒュー M. アーチャー
国際ロータリー会長
米国ミシガン州
ディアボン・ロータリー・クラブ

ロータリーを楽しもう！

Hugh M. Archer

ヒュー M. アーチャー
R.I.会長

ロータリアンの皆さん：

どうしてあなたはロータリアンになっているのですか？ なんであなたはロータリー活動にそんなに沢山の時間を割いているのですか？ きっと何か理由があるはずです。ために私が代わってお答えしてみましょうか？

ロータリー活動には楽しみが一杯あります。毎週、朝食または昼食や夕食の例会で、あなたは同僚会員と顔を合わせます。そこでは、この人たちが持っているさまざまの趣味や知識から受ける刺激によってあなたの関心を地域社会に向けてくれます。勿論毎週の例会はその第一歩にすぎません。私たちの身近な所の、あるいは遠い地平線を越えたかなの、奉仕プロジェクトに思いをはせていると、自己中心の殻から抜け出て、他者への奉仕という不思議な世界へ連れ出されるのです。見知らぬ他人のために自分の時間と能力を捧げてその人の生活を改善向上させてあげると、今度はかえって自分自身のほうが人間的に大きく成長するのがよく分かります。これはなん

とも愉快な逆説ではありませんか。他人の尊厳を保つこと、それがとりもなおさず我々自身の尊厳を高めることになるとは何と不思議なことでしょう。

ロータリー・プロジェクトのおかげで、若い人が自己啓発の大きな機会を見いだすのを目のあたりにしたとき、あなたの胸のうちに満ち足りた思いが広がりませんか？ 私はそうなのです。おそらくあなただって同じに違いない……と敢えて言わせてもらいましょう。

要するにロータリアンであること、そして地域社会の指導者たちと手を携え、日々稔り豊かな命の流れに身をゆだねることは、何とも気持のいいことなのです。

これをどんな言葉、どんな文章で説明できるでしょう。ロータリーの意味を完全的確に表す言葉は見つかりません。しかしその言葉を尋ね、ロータリー綱領の韻律に身を托し、そのほてりに私たちの心を温めようではありませんか。

すべてのロータリアンにとってクラブ会員であることが心満ちた体験となるようにして。

クラブのプログラムや活動またプロジェクトへの各ロータリアンの積極的な直接参加を奨励することによって、クラブ例会、委員会、家庭集会（小グループ討論会）、その他のクラブ活動において親睦を推進して下さい。

新会員を入会させることによって、あなたのクラブの親睦の輪を広げて下さい。ロータリーの奉仕の理想を表明し、地域活動を拡大して下さい。

新進の若手実業人や専門職業人にあなたのクラブの影響力を深めるためにローターアクト・クラブと協力して下さい。ちなみに、ローターアクト・クラブの標語は、「奉仕を通じての親睦」です。

職業奉仕が各会員の人生において稔り多き体験となるようにして。

各会員とクラブ全体で「職業奉仕に関する声明」の活用を推進して下さい。

就職相談、職業指導、職業情報、職業活動表彰などの小委員会に参加することを通じて職業奉仕に一層邁進するよう励まして下さい。

奉仕活動の基盤として、自分の職業で培った専門知識を使って、地域社会プロジェクトと国際プロジェクトにボランティアとして参加するよう奨励して下さい。ボランティア規定などの詳細については、中央事務局のプログラムおよび活動部へ照会して下さい。

あなたの地域社会を、みんなに喜ばれるところにして。

インタークト・クラブ、ロータリー青少年指導者養成プログラム、ローターアクト・クラブ、ピア・サポート・グループまた青少年向けの他のクラブ・プログラムや活動を通じて、あなたの地域社会の青少年が自己の生活を楽しむよう奨励して下さい。

文字を全然、あるいは十分には読むことができないため、楽しいとはいえない生活を送

っている地域の人々を、文盲追放プログラムを開始、推進することによって援助して下さい。

あなたの地域社会の美化に協力し、「行動する人間」の充実感を味わって下さい。その人自身の生き方によって、また、周囲の人々の生活水準を高めようとする努力によって、その地域社会は住みよい場所になります。

住みやすく素晴らしい世界をつくって

人々の生活向上にみんなで協力し、国際援助活動のボランティアとなり、他国の人々を援助し、他国のロータリアンとの親睦という感激を味わうよう奨励して下さい。

ロータリー財団への無条件寄付（使途を指定しない寄付）を増やすことを推進して下さい。そうすれば、私たちの財団プログラムは国際理解と平和の向上に建設的な影響力を及ぼし続けることができます。

世界親睦活動プログラム、ロータリー友情交換、青少年交換プログラム、世界社会奉仕、国際共同委員会、活動するロータリー・ボランティア、親睦と奉仕を推進する他のプログラムに参加するよう要請して下さい。

米国オレゴン州ポートランドで開かれる1990年R.I.国際大会に出席するよう奨励して下さい。ポートランドは、ロータリアンが、奉仕の基盤として、真似のできないような方法で、親睦を享受できる楽しい都市です。

さあ、ロータリーを楽しもう。

※薬物濫用防止、アル中防止などの現実的問題に対応して青少年が中心となり、ロータリー・クラブや他の団体が後援しているプログラム。

R.I.会長プロフィール

- ヒュー M. アーチャー、米国ミシガン州ディアボン市
- ニュージャージー州のドーバー市出身
- 1989~90年度国際ロータリー会長
- 1975~77年度国際ロータリー理事
- スピラテックス（プラスチック造形会社）取締役会長、他



ごあいさつ

ガバナー 盛田 和昭

ロータリアンの皆様、ガバナーとして誌上より初めて御挨拶を申し上げます。

ロータリーはR.I.会長を始めとして、ガバナー、クラブ会長等役員はすべて一年で交替するという素晴らしい組織です。常に新鮮であり常にロータリーのマークの如く回転し、しかも停滞することはありません。

ちょうど穀物が秋に種を蒔き、一年たって収穫する様にロータリーも7月に新しい人が種子を蒔き、それを育てて新しい実り多い収穫をするのです。R.I.のテーマも毎年かわる様に、クラブ役員の皆様も昨年とは一味違ったお考えで創造性豊かな新鮮なアイディアでクラブを指導し育成して下さい。

私自身もフェニックスで受けました国際協議会に於ける教育をもととして、次の様な新しい考え方でガバナーの努めを果したいと思っております。

(1) エンジョイ ロータリー

新会長ヒュー M. アーチャーは、ロータリーの綱領こそロータリーのすべてであると言っています。日本語にしてわずか 260余文字でロータリーを説明しております。その綱領によるとまず親睦(知り合いを広げること)、そして親睦を通じて奉仕をしようと言っています。即ち親睦と奉仕が二つの重要な要素です。創始者ポールハリスが求めたものはまず親睦でした。「エンジョイ ロータリー」は、ロータリーの柱である奉仕活動をまず活発にする為には、まずロータリアンであることをエンジョイしなければならないと言っているのでしょうか。ロータリー創立の精神に立ち返って、まず親睦、そして奉仕です。

(2) 皆でエンジョイ

ロータリーは今や全世界に 100万人以上の会員を有する大組織となりました。その為に組織も仕事も複雑になり役員になった一部の人達が一生懸命活動し、あとは無関心というのが実状です。しかもその一部の人達は大変多忙になる為、役員になることを敬遠する様になります。それではロータリーの眞の趣旨に沿っていません。そこで役員の皆様にお願いしたいのは、なるべく仕事を分担していただくことです。会長は副会長に、幹事は副幹事に、委員長は副委員長、そして委員の方々に出来るだけ分担して、なるべく多くのロータリアンが少しでもロータリー活動にタッチできる様にすることです。それで始めてロータリーをエンジョイできるのです。「エクセレント カンパニー」という名著がありますが、それによると少数の優れた人がいても、ビッグカンパニーにはなってもエクセレントカンパニーにはなれないと言っております。組織の中の多くの人が活躍してはじめてエクセレントカンパニーになるのです。ロータリーも、ビッグロータリーからエクセレントロータリーになることを考えるべきだと思います。

この一年、少しでも多くのロータリアンがエンジョイできる様なロータリーを目指して皆様と共に頑張りましょう。



高沢 隆 直前ガバナーへの お礼の言葉

高沢直前ガバナーにはノミニー時代から通算して約20ヶ月の間、終始「非常なる活力」をもって第276地区を指導され、その総帥として立派にお役目を完了されましたことに地区ロータリアン全員を代表して心から感謝と敬意を表します。R.I.会長のロイス・アビー氏が提唱された「ロータリーに活力を——あなたの活力を」の標語は正に貴方の為に掲げられたものであるようです。

世界に約100万人のロータリアンが居りますが、貴方ほどロータリークラブの活動に熱心であり且つ数多の役職に就任された人は誠に稀有の存在であると思います。「豊橋クラブ」の会長、「地区協議会の実行委員長」「地区大会の大会委員長」「地区幹事」等の要職を次々に見事に果たされ、その該博な知識と豊かなご経験の集大成として1988—89年度のガバナーの大任を見事に完了されました。貴方の第276地区に対する貢献は言葉に言い尽せぬものがあります。有難うございました。そしてご苦労さまでした。

貴方は同年度の最大目標であった「拡大」についても完璧な足跡を残されました。「豊橋ゴールデン・クラブ」や「岡崎城南クラブ」は貴方の熱意の賜物がありました。ガバナーとしての年度最大の行事である「地区大会」にこの二つのクラブの会員が大挙して参加されていた光景は貴方のご努力の証明であり、貴方も定めてご満足であったと推察いたします。あまたさえ地区内に更に数クラブの創立の下準備をしていただき、お蔭で私の年度にめでたく誕生の日を迎えることと思います。このことも私として感謝に耐えぬところであります。また「世界社会奉仕活動」をバック・アップされて多忙なガバナーの現職期間にも拘

らずフィリピンに赴き、地区国際奉仕の実情を自らの目で視察され、国際的に地区間の親善の実を挙げられたことも大いに意義のあることでした。

昔からの名コンビとは申せ「石川和昌地区幹事」「小田公平地区会計長」との連携も見事なものでした。貴方の年度の初めの頃の「ガバナース・レター」に載せられた石川地区幹事が「高沢ガバナーに希望する」との一文は「よき協力者を得られた」と羨ましく思った次第です。今後は「パスト・ガバナー」としてこの迫力をもって地区の為にご指導・ご活躍されんことを切に祈ります。

ガバナー 盛田 和昭

ガバナー公式訪問日程

7月

- 17日(月) 名古屋中・名古屋大須
- 20日(木) 半田
- 21日(金) 岡崎南
- 26日(水) 名古屋和合・名古屋名東
- 27日(木) 岡崎東
- 29日(土) 東知多

8月

- 8日(火) 豊橋北
- 11日(金) 尾張旭
- 23日(水) 渥美
- 25日(金) 新城
- 28日(月) 知多
- 29日(火) 高浜

地区委員会委員一覧表

1989-90年度
国際ロータリー 第276地区 各種委員会委員

平成元年3月14日

◎カウンセラー ◎委員長 ○副委員長

ガバナー

盛田和昭(名古屋)

ガバーナーミニ

中村繁男(岡崎南)

地区幹事

水野喬樹(名古屋)

地区副幹事

青山正幸(名古屋)

中村嘉孝(名古屋)

佐治守昭(名古屋)

鈴木晴視(名古屋)

地区会計長

楠仙三(名古屋)

地区監事

高橋正蔵(名古屋)

地区諮問委員会

安野譲次(一宮)

近藤友右衛門(名古屋)

佐藤知雄(名古屋東)

鮎谷賢太郎(名古屋)

森泰樹(豊橋)

川瀬保(名古屋南)

加藤直一郎(岡崎南)

大隈孝一(名古屋)

奥谷博俊(尾張旭)

福田浩三(名古屋空港)

田中徹(半田)

高沢隆(豊橋)

中村繁男(G)

地区指名委員会

田中徹(P G)

高沢隆(P G)

盛田和昭(G)

地区資金委員会

◎加藤龍彰(名古屋空港)

○沢田貞市(半田)

石川和昌(豊橋)

分区代理

尾張第1石井直一(常滑)

名古屋第1加納泉(名古屋中)

名古屋第2小渕連(名古屋守山)

東尾張天野正英(名古屋空港)

西尾張横井永忠(あま)

三河第1柴田茂(豊橋南)

三河第2神谷治(高浜)

拡大委員会

◎高沢隆(P G)

加藤千博(尾西)

下出保雄(名古屋)

足立舛一(一宮北)

クラブ奉仕委員会

◎山田昇平(名古屋大須)

○山内彌(豊橋北)

加藤政良(瀬戸)

会員増強委員会

◎松永登(一宮)

○内柴義郎(田原)

加藤向以(名古屋港)

広報委員会

◎高橋一夫(名古屋北)

○小山勇(名古屋西)

山田久雄(犬山)

職業奉仕委員会

◎福与碩夫(名古屋中)

○山田喬(東知多)

小田公平(豊橋)

社会奉仕委員会

◎梅田章次(岡崎)

○福井修平(豊橋南)

加藤鈔(瀬戸)

国際奉仕委員会

◎井元啓太(名古屋)

○加藤博(一色)

加藤嘉紀(名古屋名東)

ボランティア活動(小)委員会

◎日比栄一(名古屋北)

青少年交換(小)委員会

◎木本精之助(名古屋)

小林素文(名古屋名東)

楫山正弘(名古屋東)

小嶋洋一(東海)

神戸政治(あま)

世界社会奉仕(小)委員会

◎安藤幸治(名古屋空港)

水野勝之(名古屋北)

加藤勇夫(尾張旭)

杉浦三郎(半田)

堀田正俊(西春日井)

国際友好(小)委員会

◎大竹和美(あま)

片山主水(名古屋東南)

青少年奉仕委員会

◎福山巧(名古屋南)

○川部庭資(豊橋)

北秀之(春日井)

インタークト(小)委員会

◎岡田一秀(岡崎南)

平山哲明(津島)

竹内邦弘(豊川)

松前憲典(一宮北)

坂本康信(名古屋)

ロータークト(小)委員会

◎中根比呂志(岡崎)

丹羽三千夫(小牧)

足立守男(豊橋)

吉水正溥(名古屋東南)

ロータリー財団委員会

◎服部英一(名古屋)

○堀田逞二(名古屋中)

財団奨学金(小)委員会

◎小出忠孝(名古屋東)

星野充(一宮)

村瀬彬(稻沢)

川島保之助(名古屋守山)

財団学友会(小)委員会

◎深見章(名古屋千種)

浅井英成(豊橋)

矢島茂(名古屋守山)

ボリオプラス(小)委員会

◎堀田逞二(名古屋中)

米山記念奨学会委員会

◎奥谷博俊(P G)

◎河合利周(名古屋北)

○米田春雄(岡崎)

森恒夫(一宮)

ロータリーの友委員会

◎高橋義雄(一宮)

○杉石正司(半田南)

オンツー・ポートランド

中村繁男(G N)

送 金 ご 案 内

1989～90年度

国際ロータリー第276地区

区分	内 訳	金額(円)送金方法	送 金 先	備考
R.I. 関係	人 頭 分 担 金	\$ 10 上期納入	R. I. 財務長代理	円/\$
	" "	\$ 14.50 下期納入		"
	ザ・ロータリアン購読料	\$ 10 2回分納		"
地区関係	小 計	\$ 32.50		
	地 区 資 金	5,000 2回分納	地 区 会 計 長	
	青 少 年 交 換 事 業 資 金	1,500 "		"
	青 少 年 奉 仕 委 員 会 資 金	1,000 "		"
	世 界 社 会 奉 仕 事 業 資 金	1,000 "		"
	地 区 大 会 協 力 金	4,000 上半期一括納入		"
	小 計	12,500		
全国関係	ガバナー会議協力金	200 2回分納	地 区 会 計 長 ロータリー米山記念奨学会 ロータリーの友事務所	
	ロータリー文庫運営協力金	200 "		"
	米 山 記 念 奨 学 会 寄 付			
	ロータリーの友購読料	2,400 2回分納		
	ロータリーの友英語版購読料	1,000 "		"
その他	小 計	3,800		
	ガバナー月信購読料	3,500 2回分納	地 区 会 計 長	

1. 国際ロータリー中央事務局

The Secretariat Rotary International

Rotary International, One Rotary Center, 1560 Sherman Ave, Evanston, Illinois 60201 U. S. A.

2. 国際ロータリー日本支局

〒160 東京都新宿区新宿1-36-12 サンカティーナ1階 TEL 03-355-5391

3. 国際ロータリー財務長代理 吉井 陞

〒160 東京都新宿区新宿1-36-12 サンカティーナ1階 TEL 03-355-5425

三井銀行本店営業部 (普) No. 0968049

4. ロータリーの友事務所

〒105 東京都港区芝公園2-6-3 abc会館8階 TEL 03-436-6651

三井銀行丸の内支店 (普) No. 0964061

5. (財)ロータリー米山記念奨学会

〒105 東京都港区芝公園2-6-3 abc会館8階 TEL 03-434-8681

三井銀行京橋支店 (普) No. 0920373

6. 国際ロータリー第276地区ガバナー事務所

〒460 名古屋市中区錦1-19-30 名古屋観光ホテル内 TEL 052-221-1877

東海銀行御園支店 (普) No. 1005554

国際ロータリー第276地区地区資金

地区会計長 楠 仙 三

国際ロータリー第276地区 1989~90年度地区行事予定

開催日	行事	ホスト	場所
'89年5月12日~13日	地区大会	津島RC	長島温泉花水木
6月9日~10日	地区協議会	名古屋和合RC	名古屋観光ホテル
6月24日~27日	国際大会		ポートランド

1989~90年度IGF行事予定

開催日	行事	ホスト	場所
'89年10月21日(土)	三河第2分区	高浜RC	高浜市民会館
11月11日(土)	名古屋第1分区	名古屋中RC	名古屋観光ホテル
11月18日(土)	三河第1分区	豊橋南RC	ホリディ・イン・豊橋
11月25日(土)	西尾張分区	あまRC	名鉄グランドホテル
12月2日(土)	東尾張分区	名古屋空港RC	熱田神宮会館
12月16日(土)	尾張第1分区	常滑RC	常滑文化会館
'90年2月17日(土)	名古屋第2分区	名古屋守山RC	名古屋都ホテル

事務局ご案内

盛田ガバナーのご指導のもとに皆様がたのお手伝いをさせていただきます。どうぞよろしくお願ひします。

●ガバナー事務所

〒460 名古屋市中区錦1-19-30
名古屋観光ホテル内 527号室
TEL.052-221-1877 FAX.052-221-1885

地区幹事	水野喬樹	(株)水野鞆店 社長 ☎052-251-3873
地区会計長	楠 仙三	(株)山城屋 社長 ☎052-221-1231
地区監事	高橋正蔵	高橋法律事務所 所長 ☎052-231-2266
地区副幹事	青山正幸	青雲堂(株) 社長 ☎052-231-3281
地区副幹事	中村嘉孝	中村(簿) 代表社員 ☎052-201-8051
地区副幹事	佐治守昭	(株)佐治 社長 ☎052-961-1541
地区副幹事	鈴木晴視	(株)鯛めし楼 社長 ☎052-211-6355
事務局員	河合久子	

お知らせ

「ロータリーの友」英語版の注文について

「ロータリーの友」英語版は、日本語版「ロータリーの友」誌より海外向けにふさわしい記事及び、日本の文化・経済などの紹介記事を掲載しております。

この英語版を皆様にぜひご活用賜りたいと存じ毎年ご協力ををお願い申しあげている次第でございます。特に1976~77年度より、各クラブ会員数の一割を目指にお買い上げ・ご活用をお願い致しておりますので、貴地区協議会にご出席の次期クラブ幹事各位にこの旨をご伝達賜り、「友」英語版の一層の活用をご推進頂くと共に、多数のご協力賜りますよう宜しくお願い致します。

1. 刊行回数

年間2回 (新年度は31号誌と32号誌)

2. 刊行予定期

第31号誌は今年11月・第32号誌は明年4月

3. 単価 1部 515円 (第31号誌より消費税・印込)

4. ご注文方法

各クラブ幹事様宛にご案内状とご注文葉書を郵送致しました。

●ロータリー適用レートのお知らせ

平成元年7月1日より1ドル 140円に変更されます。